

مؤسسه تاریخ علوم عربی دانشگاه حلب^۱

محمد باهر^۲

مؤسسه تاریخ علوم عربی دانشگاه حلب در سال ۱۹۷۶ میلادی با هدف شناسایی، پژوهش و انتشار میراث علمی دوره اسلامی و تربیت پژوهشگران تاریخ علم، بنیان نهاده شد. این مؤسسه دارای گروههای آموزشی تاریخ علوم پایه، تاریخ علوم کاربردی، و تاریخ علوم پزشکی است و با پذیرش دانشجو در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری به تربیت پژوهشگران تاریخ علم اهتمام می‌ورزد.



این مؤسسه همچنین از آغاز فعالیت خود نشریه‌ای با عنوان مجله تاریخ العلوم العربية منتشر کرده که نخستین شماره آن در ماه مه ۱۹۷۷ م. بوده است. این مجله دو فصلنامه، چندزبانه و دارای دو بخش (مقالات عربی و غیر عربی) است که تاکنون ۱۵ شماره از آن انتشار یافته است.^۳

مؤسسه تاریخ علوم عربی، خبرنامه‌ای نیز به منظور اطلاع‌رسانی در مورد فعالیتهای خود و سایر مراکز فعال در حوزه تاریخ علم در دوره اسلامی منتشر می‌کند که آخرین شماره آن (ش: ۸۵) در اکتبر ۲۰۱۵ م. منتشر شده است. در این شماره از

۱. این نوشتار بر اساس اطلاعات مندرج در آخرین خبرنامه مؤسسه تاریخ علوم عربی و گزارشی درباره این مؤسسه با مشخصات زیر، گزینش، ترجمه و تنظیم شده است:

— رسالة معهد التراث العلمي العربي، السنة الرابعة والثلاثون، العدد: ۸۵، ۱۷۳۷ هـ / ۲۰۱۵ م.

— معهد التراث العلمي العربي (نشرة تعريفية)، جامعة حلب، ۱۴۳۶ - ۱۴۳۷ هـ / ۲۰۱۵ - ۲۰۱۶ م.

۲. مدیر تولید مرکز پژوهشی میراث مکتوب m.baher1491@gmail.com

۳. این مجله در مقاله زیر معرفی شده است:

غلامحسین صدری افشار، «نگاهی به دو مجله تاریخ علم»، میراث علمی، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۳۹۰، ص ۱۲۳-۱۲۵.



رسالة مغلوك التراث العلمى العربى
INSTITUTE FOR THE HISTORY OF ARABIC SCIENCE NEWSLETTER

الجمهورية العربية السورية جامعة حلب معهد التراث العلمى العربى إعداد: الأستاذ الدكتور مصطفى موالدى عبد معهد التراث العلمى العربى	السنة الرابعة والثلاثون العدد: ٨٥ محرم ١٤٢٧ هـ تشرين الأول ٢٠١٥ م عيد معهد التراث العلمى العربى
---	--

- الأستاذ الدكتور مصطفى موالدى - رئيساً لجامعة حلب -
- الأستاذ الدكتور مصطفى موالدى - عميداً لمعهد التراث العلمى العربى -
- د. رحيل الأستاذ الدكتور أحمد يوسف الحسن إلى جوار ربه،
- لقاءات علمية (سيمينارات) لطلاب الماجستير والدكتوراه،
- بحوث علمية؛ ماجستير ودكتوراه - تسجيل ومنتج -
- بحوث علمية - تسجيل وإنجاز؛ في موضوعات تاريخ العلوم الأساسية والعلمية والتطبيقية.
- مدير كتاب نظرية المنطق المتنازعة في المصادر العربية ما بين القرنين ٩ - ١٤ م باللغة الانكليزية.
- مدير كتاب النبض لأن النفس.
- دعوة للتكتابة في مجلة تاريخ العلوم العربية.
- دعوة لقراءة رسالة المعهد.
- دعوة لتصوير المخطوطات العلمية العربية.
- التعريف بمؤلف تراثى ومؤلفه؛ عنائب المخطوطات وغرائب الموجودات للقرظي.

هاتف: ٢٨٦ ٢٦٤ ٢١ ٤٦٢٢ فاكس ١٦٢ ٢٦٢٢ ٢١ ٤٦٢٢
البريد الإلكتروني: has.syr@gmail.com

خبرنامه، ضمن اعلام خبر انتصاب دكتور مصطفى افونى به عنوان رئيس جديد دانشگاه حلب، و دكتور مصطفى موالدى به عنوان رئيس جديد مؤسسه تاريخ علوم عربى، گزارشى از نشستهای علمى و جلسات دفاعیه دانشجویان و پایان نامه های مصوّب و دفاع شده عرضه شده است.

جای شگفتی و تحسین است که این مؤسسه پیشگام و پرکار در حوزه تاریخ علوم دوره اسلامی، در شرایطی که جنگ خانمان سوز زندگی شهروندان سورى را بسیار دشوار کرده است، همچنان به کار خود ادامه می دهد. مؤسسه تاریخ علوم عربى تاکنون آثار و پژوهشهای ارزشمندی منتشر کرده است که از جمله آنها می توان به موارد زیر اشاره کرد:

الف - تاریخ علوم پایه

١. رياضيات بهاء الدين العاملى (٩٥٣ - ١٠٣١ هـ / ١٥٤٧ - ١٦٢٢ م). [پژوهشى درباره كتاب الخلاصة فى علم الحساب والهندسة والجبر والمقابلة]، تحقيق و پژوهش: جلال شوقى، ١٩٧٦ م.
٢. أفراد المقال فى أمر الظلال، تحقيق، ترجمه و شرح: ادوارد كندى، ١٩٧٦ م.
٣. سرّ الخليقة وصنعة الطبيعة (كتاب العلل)، بليئوس الحكيم، تحقيق: اورسولا وايسر، ١٩٧٩ م.
٤. مراسم الانتساب فى معالم الحساب، يعيش بن ابراهيم اموى، تحقيق: احمد سليم سعيدان، ١٩٨١ م.
٥. رسائل الخيام الجبرية، عمر بن ابراهيم الخيامى، تحقيق، ترجمه و پژوهش: رشدى راشد و احمد جبار، ١٩٨١ م.
٦. بغية الطلاب فى شرح منية الحساب، ابن غازى مكناسى فاسى، تحقيق و تقديم: محمد السويسى، ١٩٨٣ م.
٧. الفصول فى الحساب الهندى، احمد بن ابراهيم اقليدسى، تحقيق: احمد سليم سعيدان،

رسالة معهد التراث العلمي العربي
INSTITUTE FOR THE HISTORY OF ARABIC SCIENCE NEWSLETTER

UNIVERSITY OF ALEPPO
I.H.A.S.
Aleppo – SYRIA

The Thirty-Fourth Year
Volume: 85
October 2015

Editor: Prof. Dr. Moustafa MAWALDI
Dean of I.H.A.S.

English Translation and Typing:
Mrs. Ola SABBAGH

- Prof. Dr. Moustafa AFYUNI – President of the University of Aleppo.
- Prof. Dr. Moustafa MAWALDI – Dean of the Institute for the History of Arabic Science.
- Obituary: Professor Ahmad Y. al-Hassan
- Seminars: Master and Doctorate students.
- Scientific research: Master and Doctorate students, registering and award.
- Scientific research – registering and achieving in the field of the History of Basic, Exact, Medical Sciences, and the history of Technology.
- Publications of books.
- Invitation to write in the Journal of the History of Arabic Science.
- Invitation to the reader of the newsletter of the Institute for the History of Arabic Science.
- Invitation to copy Arabic scientific manuscripts.

Tel: 00963 21 2238170 Fax: 00963 21 2632162
E-mail: ihas_syr@gmail.com

١٩٨٥م.

٨. الكافي في الحساب، ابوبكر محمد بن حسن كرجي، تحقيق و شرح: سامي شلهوب، ١٩٨٦م.

٩. الجبر والمقابلة، ابوكامل شجاع بن اسلم، تحقيق: سامي شلهوب، ٢٠٠٤م.

١٠. إرشاد الطلاب إلى وسيلة الحساب، سبط المارديني، تحقيق و تحليل: مصطفي موالدي، ٢٠٠٤م.

١١. نظرية الخطوط المتوازية في المصادر العربية ما بين القرنين ٩ - ١٤م. تأليف: روزنفلد و يوشكيويچ، ترجمه سامي شلهوب، ٢٠١٠م.

١٢. التراث الفلكي عند العرب والمسلمين وأثره في علم الفلك الحديث، عبدالأمير المؤمن، ١٩٩٢م.

ب - تاريخ علوم كاربردي

١. تقى الدين والهندسة الميكانيكية العربية مع كتاب الطرق السنية في الآلات الروحانية من القرن السادس عشر، احمد يوسف الحسن، ١٩٧٦م.

٢. الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل، ابوالعز بن اسماعيل جزري، تحقيق: احمد يوسف الحسن، ١٩٧٩م.

٣. كتاب الحيل، بنوموسى بن شاكر، احمد يوسف الحسن، ١٩٨١م.

٤. الأتيق في المناجيق، ابن ارنبغا الزردكاش، تحقيق: احسان هندي، ١٩٨٥م.

ج - تاريخ علوم پزشکی

١. ما الفارق، ابوبكر محمد بن زكرياى رازي، تحقيق و شرح: سلمان قطايه، ١٩٧٨م.

٢. القوننج، ابوبكر محمد بن زكرياى رازي، تحقيق: صبحى محمود حماني، ١٩٨٣م.

٣. الاقرباذين، بدرالدين فلانسي، تحقيق: محمد زهير البابا، ١٩٨٣م.

٤. من مؤلفات ابن سينا (دفع المضار الكلية عن الأبدان الإنسانية؛ الأرجوزة في الطب؛ كتاب الأدوية القلبية)، تحقيق: محمد زهير البابا، ١٩٨٤م.
٥. التقسيم والتشجير (تقاسيم العلل)، ابوبكر محمد بن زكرياى رازى، تحقيق: صبحى محمود حمامى، ١٩٩٢م.
٦. كامل الصناعتين فى البيطرة والزردقة، المعروف بـ «الناصرى»، ابوبكر بن البدر بيطار، تحقيق: عبدالرحمن ابريق، ١٩٩٣م.
٧. مقالة فى الفصد، امين الدولة ابن التلميذ، تحقيق و ترجمه به فرانسوى، صبحب حمامى، ١٩٩٧م.
٨. تاريخ التعليم الطبى فى البلاد العربية، محمدكمال شحادة، ٢٠٠٠م.

د- فهرست، كتابشناسى و ...

١. مخطوطات الطب والصيدلة فى المكتبات العامة، سلمان قطاية، ١٩٧٦م.
 ٢. دليل الباحثين فى تاريخ العلوم عند العرب والمسلمين، سامى حمامة، ١٩٨٠م.
- هـ- پایان نامه های کارشناسی ارشد و دکتری (دفاع شده)
١. ظاهرة النقد العلمى فى مؤلفات ابن البيطار الأندلسى فى الأدوية المفردة (دکترى).
 ٢. تحقيق ودراسة فصول مخطوطات الأمراض النسائية والتوليد وجراحتها عند الأطباء العرب، فى القرن الرابع الهجرى/ العاشر الميلادى (دکترى).
 ٣. تطور علم الحيوان بين أرسطو وابن سينا (كارشناسى ارشد).
 ٤. علم الآثار العلوية عند العلماء العرب المسلمين فى القرن الرابع الهجرى/ العاشر الميلادى و تحقيق ودراسة مخطوطة الآثار العلوية لـ «ثوفرسطس» (كارشناسى ارشد).
 ٥. دراسة تحليلية للمضلعات المنتظمة عند الرياضيين العرب فى القرن الرابع الهجرى/ العاشر الميلادى (كارشناسى ارشد).
 ٦. تحقيق ودراسة مخطوط تقويم الصحة بالاسباب الستة لابن بطلان (كارشناسى ارشد).
 ٧. دراسة تحليلية للساعات فى كتاب الجامع بين العلم والعمل النافع فى صناعة الحيل، ابوالعزّ رزاز بن اسماعيل جزرى (كارشناسى ارشد).